

ARCHIPEL & WILLEMSPARK

nieuws... mensen... samenleving...

Wijkfeest zaterdag 28 juni



Op zaterdag 28 juni 2008 barst het feestgedruis weer los. Een dag vol activiteiten voor iedereen. Weet je het nog van de vorige keer? De vlooiemarkt, de Billitonstraat met kinderspelletjes, het straatvoetbal-toernooi en natuurlijk de Bankaborrel en het Bankadiner rond de fontein met veel muziek!

Wie heeft zin om mee te doen?
Want extra hulp en goede ideeën kunnen we altijd gebruiken!
***we zijn op zoek naar muzikaal talent** om het podium te vullen. Bespeel je een instrument en/of zit je in een band, laat het weten aan Martine de Lange. email: martinedelange@tiscali.nl
***wil je een kraam huren** om 'zaken te doen': bel Marian van Drunen t. 350 40 92
***heb je zin om mee te helpen** bij het organiseren van dit festijn of heb je een ontzettend goed idee in verband daarmee:

meld je aan bij Annette Polderman.
email: annette.polderman@xs4all.nl

The (sixth) neighbourhood party is on its way!

Saturday 28th of June it's party time again. A day full of activities for everyone. Remember last time ...? The flea market, the Billitonstraat with children's games, the street soccer tournament and of course the Banka Drinks and Banka Dinner around the fountain, surrounded by lots of music. Like to join the set-up of it all this year? We can use extra help and good ideas. We're looking for musical talent to fill the stage, from solo instruments to complete bands and choirs, email: martinedelange@tiscali.nl. So if you'd like to help, come up with good ideas or 'let the music play' please let us know at annette.polderman@xs4all.nl. We're looking forward to a smashing party. Together with you?

Het Wijkfeestcomité

DECEMBER 2007

Een uitgave van Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark. Oplage 5000.

INHOUD O.A.



Nieuwe leden Bewonersorganisatie

>> pagina 3



Luchtkwaliteit Laan Copes

>> pagina 3



Grenzeloos in de buurt

>> pagina 6/7



100 jarige Hollandse expat

>> pagina 9

WEBSITE ARCHIPEL IN NIEUW JASJE

Na 5 jaar kon er wel wat verbeterd worden aan onze website www.archipelbuurt.nl. Wat vinden we belangrijk? Actueel nieuws brengen en zoveel mogelijk informatie verschaffen.

Voor wie? Voor alle wijkbewoners en speciaal ook voor nieuwkomers. Met name geldt dat voor het Engelse gedeelte van de website (aanklikken via het Engelse vlaggetje). Daarin staat veel praktische informatie voor net aangekomen expats. Wat hebben we veranderd? De indeling in

rubrieken is vereenvoudigd. Heen-en-weren daartussen gaat nu makkelijker. Actuele berichten staan overzichtelijk bij elkaar.

Help!

Maar het kan vast nog beter! Graag horen we uw commentaar en opmerkingen. Heeft u nog voorstellen of wensen? Wat stelt u juist op prijs en mogen we beslist niet veranderen? De website wordt door een kleine club bijgehouden. Wie heeft belangstelling voor de wijk en wil met ons meewerken? Wij zoeken in ieder geval



iemand die Nederlandse teksten in goed Engels kan vertalen. Ook een handige computerliefhebber is van harte welkom.
Contact: website@archipelbuurt.nl

NIEUWJAARS RECEPTIE IN 'T KLOKHUIS

Op zondag 13 januari 2008
tussen 15.00 - 17.30 uur

- Stichting Het Klokhuis
- Vereniging 't Klokhuis
- Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark

U bent van harte welkom!

ARCHIPELBUURT.NL



International Residents



A selection of the articles in this issue of the community newspaper will shortly be available on the local neighbourhood website in English. Just click on the appropriate flag on the homepage.

www.archipelbuurt.nl

Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark

p/a Celebesstraat 4
2585 TJ Den Haag

secretariaat

Administratieve ondersteuning
mw Else Ponsen-Breugem
Bereikbaar:
dinsdag: 09.00 - 17.00 uur
donderdag: 09.00 - 10.00 uur
T. 350 35 11 (350 57 38 urgent)
F. 358 71 90
E. secretariaat@archipelbuurt.nl

bestuur

Voorzitter, dhr. ir. J. Vos
T. 356 34 17
Vice-voorzitter, jhr. mr. G.
Hooft Graafland
T. 360 41 95
Secretaris, mw A.G. Beekman-
Otte T. 354 80 06
Penningmeester, dhr R. Klein
T. 362 57 44

lid, mw. E. Blitz

T. 364 87 27

lid, dhr W. Taekema

E. wybe@archipelbuurt.nl

lid, dhr. A. Bloembergen

E. auke@archipelbuurt.nl

contact verkeer

marin.engelhard@zonnet.nl

contact openbare ruimte

josien@archipelbuurt.nl

wijkberaadvergadering

donderdag 17 januari 2008
20.00 uur, 't Klokhuis,
Celebesstraat 4

wijkkrant

Sluiting kopij:
21 januari 2008
Sluiting advertenties:
28 januari 2008

p/a Celebesstraat 4

2585 TJ Den Haag

T. 350 35 11

secretariaat@archipelbuurt.nl

redactie

Herman Blokpoel, Eva Drijver,
Auke v.d. Kooi, Ellen Struick,
Michiel Ottolander,
Else Ponsen, Cathrien Ruoff

illustraties / vormadvies

Jean Cloos

vormgeving

Wilmar Grossouw

website

www.archipelbuurt.nl

website redactie

website@archipelbuurt.nl

Algemene adressen

Wijk- en Dienstencentrum 't Klokhuis

Celebesstr. 4, 2585 TJ Den Haag
T. 350 35 11
verdere informatie zie pagina 12

Zorg-op-maat-centrum Florence, Het Schakelpunt

Burg. Patijnlaan 1900
2585 CB Den Haag, T. 354 39 27

Borneoflat - Staedion - informatie 0900 14 24

Zorgwinkel

ma. t/m vr. 09.00 - 16.00 uur
Ria Koppert, Annelies v.d.
Heijden, T. 306 34 30
tel. bereikbaar 08.00 - 16.30 uur

Coördinator dagverzorging, activiteiten en vrijwilligers

mw E. Ponsen, info: ma. en wo.

Prikpost huisartsen

dinsd. en dond. 09.00 - 10.30 uur

Wisselbibliotheek

woensdag van 10.00 - 11.30 uur

Pedicure

Deborah Veltman
alleen op maandag
T. 06 47 47 45 49 (op werkdagen)

Schoonheidsspecialiste

mw. Cocky de Lange-Hoek
op afspraak
T. 324 32 95 of 06 212 82 871

Florence Thuiszorg

T. 328 62 99
Femmy van Egmond
Huish. hulp, verz. en verpleging

Meavita Thuiszorg

Laan 20
T. 379 59 00
Huishoudelijke hulp, verzorging
en verpleging, dieetadvies.

Burenhulp

Mevr. M. Simonis-van Harten
vanaf 11.00 uur, T. 350 34 94

Vredeskapel

Malakkastraat 1-5, T. 355 82 12
Koster mw R. de Jong
ds. Casper van Dongen
T. 324 99 00 (info pag. 11)

Oppassen geblazen!

De redactie heeft reacties ontvangen van wijkbewoners, die willen oppassen. Wij zijn "doorgeefluik", maar zijn niet verantwoordelijk voor de uitvoering. U moet zelf afspraken maken over tijden, kosten en overige voorwaarden. Onderstaande personen hebben zich opgegeven als oppas:

Mw M. Polak (65j.)'s avonds T. 070 350 61 16
Emilie Hoefnagels (18 jaar) T. 070 427 61 87
Anneke Kreemers (15 jaar) T. 06 488 34 337

Renske Verhulst (18 jaar) T. 070 352 15 43
Vincent Verhulst (18 jaar) T. 070 352 15 43
Nynke Verhulst (15 jaar) T. 070 352 15 43
Marius ter Kuile (14 jaar) T. 070 360 01 73

Katten oppas!

mw. J van Beek
T. 352 30 20



Clubhuis Cantaloup

Stichting Clubhuis 'Cantaloup'

Cantaloupenburg 26A
2514 KL Den Haag
T. 310 61 13, T. 346 11 32
Bankno. 179944797
clubhuiscantaloupe@gmail.com
secre: Laurien Trojan-Piek

Onze clubs

55+ soos (twee keer per maand)
Dinsdag 14.00-16.00 uur
Liesbeth de Bles, T. 346 11 32

Kinderclub (5-10 jaar)

Donderdag 15.15-17.00 uur,
Ina Schurwanz, T. 389 74 12

Damesclubs

Dinsdag: 19.30-22.00 uur
Woensdag: 10.00-12.00 uur
Cokkie Bonte, T. 346 35 23

Do-it-yourself club

Maandag 9.30 - 12.00 uur
Ina Schurwanz, T. 389 74 12

Huur Clubhuis

Als vriend van het speelpark
betaalt u €25,- per jaar.
Geen dure vriendschap, want je
mag een keer gratis gebruik
maken van het clubhuis voor
bijvoorbeeld een kinderpartij-
tje of een vergadering.
Bovendien kan je deelnemen
aan vriendendagen. Leden,
vrienden en donateurs
ontvangen regelmatig
nieuwsbrieven.

Hier volgt een speciaal politiebericht

WINTERMAAND TIPS

Verlichte fietsers:
Een lichtend
voorbeeld op straat



Gladde
wegen,
kwetsbare
fietsers

Hoúdt het
romantisch:
let op uw
kaarsen



Drukke winkels,
hardwerkende
zakkenrollers

Laat uw vuurwerk knallen zonder
gillende sirenes erna



Kerst voor de vogels:
een vetbol aan de boom
is beter dan rattenvoer
op de grond

Ventileren is goed,
maar niet tegen
inbrekers



Wijkbureau Karnebeek

Burgemeester Patijnlaan 35
2585 BG Den Haag
centraal tel. 424 17 60
fax 424 17 24

Wijkagenten Archipel & Willemspark

mw M. Hoogerbrugge, mw Y. Ipema
Preventiemedewerker en KABRES
Hans Plat
Milieu- en Horecamedewerker
Frans Vreeswijk

Klachten Stadsbeheer tel. 353 30 00

Groentekraam in beslag genomen



Het was even schrikken voor de vaste klanten, maar de kraam is nu weer terug!

Even voorstellen...

... de nieuwe leden van Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark

Wybe Taekema

Ruim 40 jaar ben ik advocaat, tot voor kort op een groot kantoor, maar nu weer vanuit de keuken thuis. Veel praktijk had ik al niet meer, omdat ik de laatste jaren deken (een soort voorzitter) van de orde van advocaten in Den Haag was. Toen ik mijn eerste huis kocht (1973) in Den Haag, droomde ik al van de Archipel, maar dat was, toen al, voor mij te duur. In 1984 kwam ik hier wel terecht, eerst in Couperusduin en vijf jaar later aan de Laan Copes. In het voorjaar werd ik gevraagd voor het bestuur. Doen, zei mijn vrouw José, dat houdt je van de straat (en geeft mij wat meer vrijheid). Samen met Eveline Blitz en Sander van den Berg van de Belangenvereniging Laan Copes heb ik de afgelopen maanden veel tijd besteed aan de bestrijding van het VCP, d.w.z. vooral van de Centrumring door onze wijk. Dat ik nu voorzitter word in onze wijk, is mijn schuld niet. De anderen hebben mij gekozen als opvolger van Joop Vos. Hem zijn we veel dank verschuldigd voor al zijn activiteiten in de meer dan negen jaar, dat hij voorzitter is geweest. Ik hoop dat ze dat later van mij ook zeggen. We hebben in elk geval een leuk bestuur met capabele mensen.

Eveline Blitz

Sinds een paar maanden maak ik deel uit van het bestuur. Speciaal aandachtspunt voor mij is het VCP, en de acties die we in dat kader voor onze buurt ondernemen. Tevens ben ik aanspreekpunt in het bestuur voor de werkgroep Verkeer. Ik woon sinds 2000 op het Monchyplein, met veel genoegen. Vroeger heb ik, toen ik nog kinderen thuis had wonen, in het Belgisch Park gewoond. In mijn werkzame leven heb ik bij de gemeente Den Haag en andere gemeentes gewerkt. Al jaren ben ik ook actief lid van de Vrienden van Den Haag.

Auke Bloembergen

Sinds dit najaar ben ik lid van het bestuur van de bewonersorganisatie, met als taken: het coördineren van twee werkgroepen (Ruimtelijke Ordening en Openbare Ruimte) en het werven van enthousiaste wijkgenoten als werkgroep lid. Als u dit leest, heeft u een grote kans nog eens voor een werkgroep te worden gevraagd! Tenzij u zichzelf al heeft aangemeld natuurlijk. Zo'n 10 jaar geleden zat ik in de werkgroep Openbare Ruimte, die toen Wijkleefbaarheid heette. Er was namelijk een gemeentelijk wijkleefbaarheidsbudget en wij dachten een hogere kans op bijdragen te hebben door onze naam aan dit budget aan te passen. Dat is gelukt. Onder andere het klimrek in de speeltuin aan de Atjehstraat en enkele banken zijn op die manier betaald. Grotere werken uit die tijd zijn de bomen in de Riouwstraat (gerealiseerd door drie zeer fanatieke bewoners) en de skatekuil bij de zandvlakte (gerealiseerd door een zeer betrokken werkgroep lid). Na een intermezzo in de jeugdcommissie van de voetbalclub besloot ik vorig jaar op het fantastische lustrum: "het wordt weer tijd voor de wijk!".

& zie ook www.archipelbuurt.nl

Buurt in beweging

Gaat Gemeente eindelijk 'Het verdriet van de Sumatrastraat' stelpen?



Hoorzitting

Op 23 oktober heeft een hoorzitting plaats gevonden over het staalskelet dat sinds mei 2006 de entree van de Sumatrastraat ontsiert. Het in juli 2007 ingediende bezwaarschrift richtte zich niet alleen op de hoogte van het beoogde bouwplan, maar wees ook op het feit dat het ontwerp niet strookt met het Rijksbeschermd Stadsgezicht dat voor de Archipelbuurt geldt.

Hoezo 'ondergeschikt'?

Het staalskelet is niet gebouwd volgens de afgegeven bouwvergunning uit 2000, maar op basis van nieuwe tekeningen die door de Gemeente in 2005 werden goedgekeurd. Daarbij is een zgn. 'ondergeschikte inpandige wijziging' verwerkt. Een verdoezelende term, want het betreft een aanzienlijke verhoging van het staalskelet. De buurt is over deze ingrijpende wijziging nooit geïnformeerd.

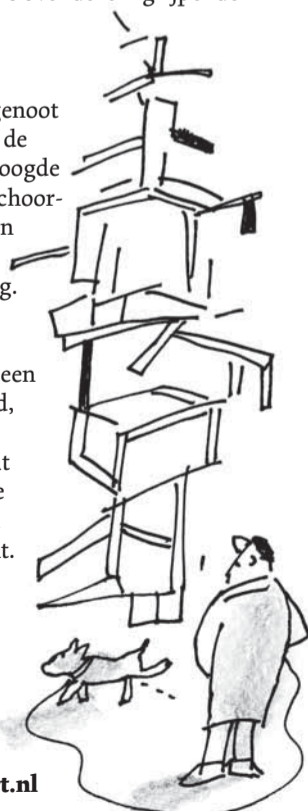
Koolmonoxide

Tijdens de hoorzitting gaf buurtgenoot Bob Feenstra een toelichting over de technische gevolgen van het verhoogde gebouw. Zo zou bijvoorbeeld de schoorsteen van het belendende pand een gevaar op gaan leveren met het oog op koolmonoxide-vergiftiging.

B&W gaat beslissen

De buurt blijft zich inzetten voor een in de Archipelbuurt passend pand, in harmonie met de omliggende percelen. Met als consequentie dat het huidige gratenpakhuis met de verdiende naam 'Het Verdriet van de Sumatrastraat' z.s.m. verdwijnt. De commissie zal uiterlijk vóór Kerstmis advies uitbrengen aan het College van B&W. Daarna volgt het Raadsbesluit.

ES



Gemeente gaat luchtkwaliteit op Laan Copes intensief meten.



Zoals u weet wordt sinds begin 2007 de luchtkwaliteit op de Laan Copes gemeten. De resultaten zijn steeds in te zien op de gemeentelijke website (www.denhaag.nl). Op 19 september

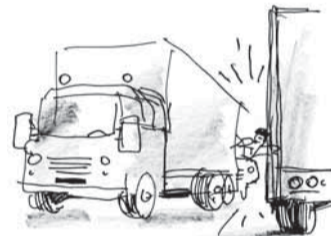
j.l. heeft de gemeente een voorlichtingsavond gehouden voor de bewoners van de Laan Copes en het bestuur van de wijkvereniging. Daar werd verteld dat men twijfelde aan de uitkomsten van de luchtmetingen op de Laan Copes. Daarom zijn er nu meer meetpunten aangebracht, twee bureaus ingeschakeld voor de metingen en twee voor de berekeningen. Voor ons als bewoners was natuurlijk de belangrijkste vraag: en als die resultaten zo slecht blijven, gaat de gemeente dan ook wat doen aan de overlast? De ambtenaren meldden dat de gemeente daar wettelijk toe verplicht is. Ze verwezen naar het Actieplan Luchtkwaliteit dat binnenkort uitkomt. Daar zullen in ieder geval een aantal maatregelen in staan die de luchtkwaliteit in Den Haag in het algemeen moeten verbeteren. Maar daar staan geen specifieke maatregelen voor de Laan Copes in. Tevreden waren we met de toezegging dat publicatie van de resultaten van de metingen op de gemeentelijke website wordt gecontinueerd. In het verlengde van ons bezwaarschrift tegen het VCP zullen we, op grond van de metingsuitkomsten, verdere acties voorbereiden.

Groene golf?

Moeten we gaan pleiten voor een groene golf op de Laan Copes, vragen sommige mensen zich af. Want die stilstaande auto's voor het stoplicht veroorzaken toch veel verontreiniging? Echter: uit diverse onderzoeken, ook van de gemeente zelf, is gebleken dat door een groene golf de luchtkwaliteit aanmerkelijk verslechtert. Ja, u leest het goed: verslechtert! Hoe zit dat? Welaan, als er een groene golf is, stroomt het verkeer sneller door, en dat trekt binnen de kortste keren meer verkeer aan. Automobilisten zijn net mensen: zodra ze in de gaten hebben dat op een bepaalde straat makkelijk doorgereden kan worden verleggen ze hun route daarheen. Dus na een paar dagen is het gevolg van een groene golf dat de auto's in gesloten colonne door de straat rijden. En een rijdende auto produceert veel meer uitlaatgassen dan een stilstaande. Per saldo is dan dus de stilstaande file vervangen door een rijdende aaneengesloten file, met dus veel meer uitlaatgassen. Wat ons betreft dus géén groene golf.

Eveline Blitz

Buurt NIET in beweging



Woensdagmiddag 16.05. Ik moet de stad uit, dit keer met de auto. Ik kom tot het eind van de Sumatrastraat en sta vervolgens stil tot 16.45! Oorzaak: de vrachtauto die een lading loste bij Jehee kan niet langs de vrachtauto die bij AH geparkeerd staat. Een

terugkerend, lucht- en humeurvervuilend probleem. De AH-manager Iris Radha Kishan heeft al diverse keren bij de Gemeente gevraagd om een oplossing. Die is heel simpel: maak de stoep langs de parkeerhaven 30/40cm smaller. Er blijft dan meer dan genoeg ruimte over en het restant van de omgekapt boom kan dan meteen verwijderd worden. Tot nog toe wil de Gemeente daar niet aan mee werken.

ES

Woont u naar uw zin in onze wijk? Wilt u daarbij een handje helpen? Werkgroepen kijken naar u uit! Waar laat u dat weten?

Wie?

Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark

Celebesstraat 4 // 2585 TJ Den Haag
TEL 350 35 11 // EMAIL secretariaat@archipelbuurt.nl

Mallemlen opnieuw bestraat



Het stukje Mallemlen aan de Schuddegeest-kant wordt opnieuw bestraat.

Alles wordt op hetzelfde niveau gebracht, dus geen stoepranden meer. Tegelijkertijd zijn de riolen vernieuwd. Er worden bomen geplant om het aanzien verder op te vrolijken. Het café op de hoek Javastraat - ooit Manus, Even na de kerk en Mallemlen geheten, en sinds kort RoEs naar de uitbaters Roger en Esmeralda - wil graag op de vernieuwing inspelen en de band met de buurt verbeteren. Als



de gemeente meewerkt komt er een terras op het pleintje bij de hofjes waar buurtbewoners elkaar kunnen treffen. En naar verluidt gaat de rest van de Mallemlen in 2008 op de schop!

AK

& zie ook www.archipelbuurt.nl

NOTARISKANTOOR STÖGER

Burgemeester Patijnlaan 1932, Den Haag (hoek Bankastraat)
Postbus 85591, 2508 CG Den Haag
telefoon 070 3469309 • fax 070 3636321
e-mail: notaris@stoger.knb.nl



OVERDRACHT ONROEREND GOED • VESTIGING HYPOTHEEK
SAMENLEVINGSOVEREENKOMST • HUWELIJKSVORWAARDEN
SCHENKING • TESTAMENT • ERFENIS
OPRICHTING B.V., -VERENIGING, -STICHTING

Mr C.G.J. Stöger, notaris



't Clingendaelhuys
UITVAARTZORG

Voorheen
Vierling/Hofstra
Uitvaartonderneming anno 1898 BV

't Clingendaelhuys
UITVAARTZORG

Benoordenhoutseweg 279 • 2596 BJ Den Haag
Tel. (070) 3240077 • Fax (070) 3282111
E-mail: info@clingendaelhuys.nl



Chr. Th. JEHEE

Steenhouwerij en
Natuursteenhandel

Gevelbekleding - Schouwbekleding
Trapbekleding - Vloeren
Vensterbanken - Grafmonumenten

Sumatrastraat 30 2585 CS Den Haag
Telefoon 070 - 350 44 80 Telefax 070 - 352 08 06



RUDOLF PETER'S

TAEKWON-DO

CONDITIETRAINING/SAUNA

KLASSIEK THER. MASSAGE

KLINISCHE BEWEGINGSHULP

Lessen grondgymnastiek in kleine groepen

Massage behandelingen
lage rug- schouder- en nekklachten

Taekwon-do, de Koreaanse zelfverdedigingsport
Lessen voor jeugd, junioren en senioren
Speciale jeugdlessen vanaf 7 jaar

Drs. Ruud van Triet
Malakkastraat 109
2585 SL Den Haag
Jacob de Graefflaan 10
2517 JM Den Haag
Tel. 070 355 75 42
Mob. 0622 495 981

www.rudolfpeters.nl

info@rudolfpeters.nl

Drost & Juten
Netwerk Notarissen



Samen kunnen wij meer voor u betekenen

Postbus 85694, 2508 CJ Den Haag
Nassauplein 36, 2585 ED Den Haag
Telefoon (070) 342 51 00
Fax (070) 356 27 38
E-mail notarissen@drost.juten.knb.nl



De Vries Robbé
MAKELAARDIJ O.G. • LID NVM

Jan. A. Kokje
(directeur/makelaar taxateur)

Tina Westhoff - Lehtinen
(makelaar taxateur)

Nieuwe Uitleg 34
2514 BR Den Haag
T 070 365 88 44
F 070 364 41 06
info@vriesrobbe.nl
www.vriesrobbe.nl

a a n d a c h t

t i j d e n s e r v i c e

koop • verkoop • huur
verhuur • taxaties • beheer



Drost & Juten

Netwerk Notarissen

Samen kunnen wij meer voor u betekenen

Postbus 85694, 2508 CJ Den Haag
Nassauplein 36, 2585 ED Den Haag
Telefoon (070) 342 51 00
Fax (070) 356 27 38
E-mail notarissen@drost.juten.knb.nl



Stijn Advocaat



Gina Kooijman

Verkoop

Koop

Taxaties

Huur

Verhuur

Vastgoedmanagement

ESTATA
MAKELAARS O.G.

Badhuisweg 234
2597 JS Den Haag
t 070 350 70 50
f 070 354 19 43
email info@estata.nl
www.estata.nl

... for the personal touch



conflict ?



Mr Jos W van Vught
mediator

Delistraat 55
2585 VX Den Haag
☎ 070 - 306 10 83
jos@convenant.nu
www.convenant.nu

HENNEMAN B.V.



Aanleg en onderhoud van:
• alle elektrische installaties
vernieuwing van bedradingen
• c.v. installaties
• sanitaire installaties
keuken en badkamer installaties
dak- zink en rioolwerk
• beveiliging, ook aanbrengen
van buitenveiligheidsverlichting
• onderhoudsabonnementen c.v.

Dag- en nachtservice
Telefoon 070 - 354 94 94

MATZINGER EVERSDIJK
notarissen

Statenplein 1
(hoek Eisenhowerlaan)
2582 EW 's Gravenhage

T 070 358 80 00
F 070 358 87 07
E notaris@matzinger.knb.nl

SCHOONHEIDSINSTITUUT

Ria Wiek



Ria Wiek (l) en Christel Reijgersberg

Bij Schoonheidsinstituut Ria Wiek kunt u o.a. terecht voor:

- diverse schoonheidsbehandelingen
- permanente ontharing (ELOS)
- microdermabrasie
- verwijderen pigmentvlekken
- verwijderen rode vaatjes
- manicure en voetverzorging
- voetreflex- en andere massages

Schoonheidsinstituut Ria Wiek werkt - indien noodzakelijk of gewenst - samen met een dermatoloog.

Voor meer informatie kunt u tijdens werkuren bellen met Ria Wiek (06 51885527) en op dinsdag en vrijdag ook met Christel Reijgersberg (06 25461581).
Of kijk op www.schoonheidsinstituutriawiek.nl

Curaçoastraat 4
2585 XZ Den Haag

Make Sense helpt

bij pijn, spanning, vermoeidheid, acute en chronische klachten van fysieke en psychische aard.

Make Sense

ACUPUNCTUUR • KRUIDEN • MASSAGE

Make Sense werkt volgens de Traditionele Chinese Geneeskunde. U kunt de hulp van Make Sense gebruiken als alternatief voor of aanvulling op de reguliere geneeskunde.

Marie Westeneng
telefoon: 06 10627664

Celebesstraat 77
www.make-sense.nl



Vertrouwd, vindingrijk, voortvarend.

NassauHuis Makelaardij o.g. is een begrip in Den Haag

en omgeving voor een persoonlijke en deskundige aanpak

van uw woonvraagstukken.



NASSAUHUIS

MAKELAARDIJ O.G.

070 324 50 50
www.nassauhuis.com

NIEUW IN DEN HAAG

Een mooier figuur met minder moeite

De Scandinavische Bailine methode verstevigt je huid, en corrigeert je figuur op precies die plaatsen waar jij dat nodig vindt. Bovendien kost het weinig tijd en vrijwel geen inspanning.

Bailine is exclusief voor vrouwen en gevestigd aan de Frederikstraat 943, Hoek Mallemolen 2 in Den Haag.

Bel voor meer informatie of een afspraak: 070-3617718
Maak GRATIS kennis met Bailine.

bailine®

De revolutionaire figuurstudio uit Scandinavië

www.bailine.nl

Bel voor een vrijblijvende
afspraak en een gratis
behandeling.



Martin Willems | Hair Art

Bankastraat 103 A
2585 EJ Den Haag
tfn+tfx 070 35 44 812

Avondje uit?

kijk op www.mallemolendenhaag.nl

WWW.ARCHIPELBUURT.NL

Wie hoor ik?



Al wandelend door onze buurt hoor je geregeld iemand muziek maken. Deze nieuwe rubriek wijden wij aan de muziekbeoefenaars in onze buurt. Een uitstervend ras, wordt wel eens beweerd, maar we denken dat dit meevalt.

Het interview met Sylvia las u in de vorige krant. Nu is Peter aan het woord.

Sylvia & Peter uit het hofje

Peter groeide op in Eindhoven in een groot gezin. Allemaal deden ze aan muziek. Als jochie van zes, zeven jaar ging hij met zijn vader mee naar het harmonie-orkest. Hij leerde al jong noten lezen en kreeg trommels. Dat betekende iedere dag oefenen. Niet op een echte trommel, dat zou te veel lawaai maken, maar op een plankje met een binnenband erover gespannen.

Zijn grote broer bracht hem eens in de 14 dagen naar de muzikles bij de dirigent thuis. Muzikantambours kregen een zeer gedegen opleiding. "De hele harmonie zag er mooi uit met petten, maar ik kreeg als jonkie een baretje op. Later werd er in Eindhoven een nieuw muziekcorps opgericht; dat was meer een 'showorkest' zoals ze dat in Amerika hebben. Behalve trommel speelde ik ook klassiek slagwerk, pauken e.d. en we deden mee aan allerlei concoursen, ook in het buitenland. Dat was behoorlijk spannend voor de kleine Peter. Later toen ik ± 19 was deed ik vooropleiding voor het Conservatorium. Dat was een grote overgang; anderen hadden al jaren les op klassieke instrumenten. Ik moest er heel hard aan trekken".

Allerlei opleidingen

In Den Haag ging hij naar het Conservatorium. Als bijverdienste werkte hij in een vormingscentrum en dat beviel zo goed dat hij uiteindelijk overstapte naar de Sociale Academie. Vaarwel Conservatorium, al speelde hij nog wel percussie in allerlei bands. Na 10 jaar vormingswerk volgde een overstap naar het maatschappelijk therapeutisch werk. Vervolgens via allerlei opleidingen was hij zo'n 20 jaar werkzaam als psychotherapeut en begon een eigen praktijk. Daarmee is hij nu alweer 7 jaar gestopt. Alle tijd daarna voor de muziek. Samen met Sylvia speelt hij nu 'early jazz' in een jazzcombo van het Koorenhuis. Daarnaast zingt en speelt hij 'wasbord' en 'lepels' in het Shantykoor Scheveningen. Zoals al in het interview met Sylvia naar voren kwam is muziek maken in huis geen probleem omdat er een geïsoleerde 'muziek-kamer' is gemaakt.

ES

Wilt u zichzelf of iemand anders aanmelden voor deze rubriek, laat ons dat horen!

Ellen Struick
telefoon: 350 3784
email: ellen@archipelbuurt.nl



- advertentie -

Cursus kunstgeschiedenis

Op vrijdag 11 januari 2008 start kunsthistorica Anne Marie Boorsma een cursus kunstgeschiedenis met als thema: **Moderne kunst 1945 - heden.**

In deze cursus, die uit twaalf lessen bestaat, worden interessante kunststromingen besproken zoals Cobra, Abstract Expressionisme, Minimal Art, Pop Art, Nieuwe Wilden. Ook hedendaagse, figuratieve kunstenaars worden besproken.

Start: vrijdag 11 januari 2008 van 10.00 tot 11.30 uur, of van 12.30 tot 14.00 uur in 't Klokhuis, Celebesstraat 4 Den Haag. Kosten: € 105 voor 12 lessen,.

Info: Anne Marie Boorsma, T. 3822130, EMAIL: abcurskunst@hotmail.com.
www.annemarieboorsma.nl

't is een vreemdeling zeker...

Veel expats in Den Haag, kopte het Algemeen Dagblad op 22 oktober. "In Den Haag dreigt de komende jaren een grotere tweedeling. Het verschil tussen arm en rijk zal explosief stijgen.

De komst van internationale organisaties naar Den Haag zal leiden tot een nog grotere toestroom van kapitaalcrachtige westerse immigranten. Den Haag zal uitgroeien tot klein-Londen. Deze voorspelling komt van deskundigen van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) Jan Latten en Han Nicolaas. Latten verwacht dat door de komst van werknemers van de internationale organisaties de huizen in de duurdere wijken van de stad onbetaalbaar worden voor de Hagenaars met een middeninkomen. Volgens PvdA-wethouder Norder (wonen) zal het in Den Haag niet zo'n vaart lopen."

Wie zijn eigenlijk die expats?

De redactie heeft er een aantal opgezocht om hun verhaal te horen. Ze werken bij ambassades of delegaties (waarvan er alleen al in de Archipel 27 zijn te vinden, van Azerbaidjan tot Vietnam, van Palestijnse autoriteit tot Qatar). Ze werken bij Shell of het Internationale Strafhof, of bij een andere internatio-

nale organisatie waar Den Haag zo prat op gaat. Of ze werken 6 dagen in de week in de bouw als befaamde Poolse loodgieter. Het zijn gewone mensen, die vaak een gewoon, goed contact met hun burens op prijs stellen. Sommigen komen maar voor tijdelijk en investeren niet in buurtcontact of Nederlandse taal. Maar velen doen hun best om Nederlands te leren en om via bijvoorbeeld vrijwilligerswerk een bijdrage te leveren aan het sociale netwerk in de buurt. Zoals Amanda Dunn in "The local Expat" beschrijft gaat dat in fasen: eerst ben je blij dat je vrijwel voor alles met Engels terecht kunt; bij de eerste zinnen in het Nederlands wordt het vervolgens moeilijk omdat iedereen dan Engels terug gaat praten, wat pas overgaat als je een redelijk vloeiende taalbeheersing ten toon spreidt. Er zijn veel faciliteiten voor expats: een eigen krant, een maandelijkse borrel, veel gespecialiseerde dienstverleners. Maar velen willen meer dan uitsluitend in die kring verkeren. Wij als 'autochtone' buurtbewoners en burens kunnen daarbij soms een eerste stapje mogelijk maken, gewoon door eens contact te zoeken.

ASSEG WAS
AMEGGAZ

GOD JUL
OCH
GOTT NYTT

MO

Duitsland

Lide van der Vegt maakt voor haar deur een 'terras' door met tafels en stoelen twee parkeerplaatsen in te nemen voor haar deur. Ze bakt pannenkoeken voor wie wil. Lutz uit Berlijn en Katrin uit Kier schuiven met hun zoons Tilman en Philipp aan. Ze zijn nieuw in de wijk. Lutz spreekt goed Nederlands omdat hij als student een jaar in Groningen studeerde vanuit Berlijn. Als hij voor het Europees Octrooibureau in Rijswijk kan gaan werken doet hij dat. De hele familie spreekt opvallend goed Nederlands en voelt zich prima thuis in de buurt, alhoewel de gedachte aan teruggaan er altijd is... CR

Tilman, Philipp, Katrin en Lutz Müller-Kirschen



Ne

Josien
een ex-
derland
milie e
daging
drukken
wikkelde
Kijk op w

Thuis voelen en thuis laten voelen

Toen wij als autochtone Nederlanders twintig jaar geleden ons huis betrokken was één van de eerste dingen die we deden onze trouwreceptie er in geven. Het was zeer geanimeerd, vol met vrienden en familie, maar onze contacten in de straat waren nog zeer beperkt. Overdag waren we alle doordeweekse dagen allebei de deur uit voor ons werk. Bij het opruimen van ons huis ná de receptie troffen we plantjes, bloemetjes,

kaarten en flessen wijn aan met de felicitaties van burens die we niet kenden erop. Zó hartelijk, het maakte veel indruk. We gingen alle goede gevers langs om kennis te maken en ze te bedanken. Voor ons was dat de eigenlijke start in de wijk. Mijn oproep aan alle lezers van dit stukje is dan ook: verwelkom nieuwe burens met iets wat je past, spreek ze aan en breek het ijs. Want een goede buur... CR

Solrun Vidarsdottir IJsland

Waarom naar Nederland? In IJsland kun je alleen maar basisarts worden. Wil je je specialiseren, dan moet je naar een ander land gaan. In 1997 kreeg mijn man Stefan een baan als financieel manager bij een IJslands transportbedrijf in Rotterdam en ik kon mijn opleiding als internist/endocrinoloog (hormoon specialisme) beginnen bij het Medisch Centrum Rijnmond-Zuid, wat later bij het Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC). In 2003 ben ik afgestudeerd, sinds juli 2007 ben ik internist/endocrinoloog in Antoniushove in Leidschendam.

Voel je je thuis en opgenomen in deze wijk? Ja, we voelen ons hier thuis, het is de prettigste wijk waar we in gewoond hebben tot nu toe. Omdat er zoveel buitenlanders wonen is het heel gewoon om 'buitenlander' te zijn. **Valt er nog iets te verbeteren?** Solrun en Stefan vinden van niet. Hun twee zonen (de één studeert in Leiden, de ander doet dit jaar eindexamen) voelen zich hier helemaal ingeburgerd. ED



GLEDHILEG
FARSÆLT
AR!

Frankrijk

In de Lorraine vieren ze ook Sinterklaas, zo hoor ik van Mireille Barreau, afkomstig uit het oosten van Frankrijk. Ze woont met haar man alweer drie jaar in Den Haag. Eerst in het Stantenkwartier, sinds anderhalf jaar aan het Nassaplein. Wat moeten jullie nou in La Haye ('zo saai, ga toch naar Amsterdam') was de aanvankelijke reactie van vrienden. Na één bezoekje waren diezelfde vrienden helemaal om: heerlijke omgeving en alles zo dichtbij! Madame Barreau - slank, elegant, het archetype van de Française - heeft aan huis een sophrologiepraktijk. Ze helpt patiënten geest & lichaam met elkaar in evenwicht te brengen. Uw Frans of Engels hoeft echt niet vloeiend te zijn om er baat bij hebben. HB

Mr. Leonid Skotnikov Rusland

Ik kom uit Moskou, Rusland, en ben hier sinds februari 2006 in mijn hoedanigheid van lid van het Internationaal Gerechtshof. Ik ben benoemd voor een termijn van 9 jaar. Ik voel me geaccepteerd in de wijk. AK



Поздравляю с праздником
Рождества и с
Новым Годом

Women's Business Initiative International

Helemaal passend in het thema 'buitenlanders in onze wijk' is deze organisatie WBII, die vrouwen helpt met het succesvol runnen van hun eigen onderneming.

Met dit doel heeft Suzy Ogé faciliteiten gecreëerd in het kantoorpand aan de Laan Copes van Cattenburch 86, om vrouwelijke ondernemers een kans te bieden hun weg te vinden in de zakenwereld. WBII heeft voor iedere ondernemer ondermeer representatieve kantoorruimte beschikbaar. Zij organiseert daarnaast netwerkbijeenkomsten, waar de ondernemers hun professionele netwerk kunnen uitbreiden. Er zijn cursussen en seminars vanuit het WBII en cursussen die worden verzorgd door de leden in het Engels. Gericht op belastingen, marketing, promotie en andere zaken, zelfs opfriscomputer cursussen. Voor mensen die een eigen bedrijf willen starten is het

vaak moeilijk te overzien wat er allemaal bij komt kijken, zeker als je nieuw in het land bent. Je mist vaak het zicht op de lokale markt en op de toeleverders die zo nodig zijn, zoals een drukker, iemand voor de PR en andere speciale lokale omstandigheden.

Kerstparadijs

WBII heeft op dit moment 90 leden, waarvan de helft Nederlands is. Velen zijn enthousiast over de hulp en de steun die ze daar gevonden hebben. Naast de activiteiten van de stichting, organiseert Suzy nog meer dingen. Zo zal vanaf 12 december de laan Copes van Cattenburch 86 omgetoverd worden tot een heus kerstparadijs! Er zullen activiteiten zijn voor jong en oud, ze staan vermeld op de website www.womens-businessinitiative.net. De organisatie is telefonisch te bereiken op +31 (0) 70 358 85 57. ED

Gezocht Gepassioneerde expatmoeder & Kerstman

De Zuid-Afrikaanse Soul Robertson richt zich met haar Passionate Parenting op Engelstalige expatouders met kinderen. Ze organiseerde het afgelopen jaar talloze workshops.

Als ik haar bel om te vragen welke activiteiten zij voor volgend jaar op het programma heeft staan, blijkt dat ze een opvolgster zoekt! Want, ze weet net definitief zeker dat ze in februari 2008 naar Bermuda verhuist met haar familie. Dus bij deze: wie interesse heeft om de coördinatie en website www.passionateparenting.nl op zich te nemen wordt verzocht contact op te nemen met Soul Robertson, tel. 06 - 41 85 77 73. Ook zoekt ze nog een opvolger voor haar 350-kerstdozenproject in 2008 voor Zuid-Afrikaanse weeskinderen. CR

Dene

Ze wonen nu ruim Malene, Klaus en k uit Denemarken. den ze in Sjangha van Klaus dat her bij A.P.M.Termin Deens conglomer toor van het on met het bouwen Den Haag. Klaus functie. Malene i die af te ronden nu 1 à 2 weken d kent actieve ins au-pair voor Juli Na afronding v werk te vinden. De buurt bevalt groen in de dir lijke mensen. Wat ze missen niets 'te beleve theatertje of ga vinden maar h directe omgenvi

Buitenlandse waar

Hollandse handelsgeest laat zich uitstekend verenigen met exotische wensen. De winkels in Banka, Frederik en omstreken hebben zich wel degelijk aangepast aan hun buitenlandse clientèle.

Primera (u weet wel, van de tabak en tijdschriften) heeft maar liefst 31 buitenlandse kranten voor de deur staan. "Dat komt door al die ambassades". Gransjean is natuurlijk altijd al vreemd gegaan met zijn assortiment aan delicatessen, maar zo tegen de feestdagen is er extra voorraad voor Engelsen, Amerikanen en Duitsers. Van brownies tot Lebkuchen. De makelaar heeft veel belangstellenden voor tijdelijke huur en verhuur. Uitgezonden personeel huurt een huis of verdieping. Of expats kopen een huis en verhuren dat weer, als ze een tijd in een ander buitenland geplaatst worden. Archipel / Willemspark wordt door de buitenlanders als een internationale omgeving ervaren.

MO

Nederlandse les

Deknatel uit de Balistraat, zelf expatvrouw, geeft lessen Nederlands aan au pairs, aan expatfamilies en ieder ander die het een uitdaging vindt om zich uit te kunnen spreken in het Nederlands. Ze ontwerpt haar methodes zelf. www.kickstartschool.nl

JÓL OG KOMANDI

marken

een jaar in de Sumatrastraat: kleine Julius (1 jaar) en komen Hiervóór werkten en woonde hij in China. Het was het werk van de kantoor hiërarchie. Hij werkt nu als, onderdeel van een groot bedrijf van bedrijven. Hoofdkantoor is in Brussel dat zich bezighoudt met terminal-havens zit in Rotterdam heeft daar een management-studie bezig haar architectuur-studie brengt in de afstudeerfase voor in Denemarken. Dat betekent schakeling van een Filipijnse studie. Nu aan haar studie hoopt ze hier te komen. Het is goed: schoon en met veel plezier in een goede omgeving en met vriendelijke mensen.

is dat er behalve wat winkels er is in de buurt: geen markt of winkel. Alles is in het centrum te vinden en het zou leuk zijn wanneer er in de toekomst meer te doen zou zijn.

ES

Nollaig chridheil agus bliadhna mhath ar



Edward, Jon, Isaac en Tracey Greenaway

Schotland Australië

De Schotse advocaat Tracey Greenaway (Larnark) pakt haar kans in Den Haag en haar spullen in Londen als Shell haar hier een baan biedt. Haar Australische man Jon (Sidney) vindt werk in Brussel bij een bedrijf in Business Intelligence. Zo vervolgen zij hun Europese droom in het volgens hen kindvriendelijke Nederland. Als Edward (Koekiemonstergroep Kindercentrum Willem) en Isaac geboren worden genieten ze ervan in de kindvriendelijke en prettige Malakkastraat te wonen met aardige burens om zich heen. En daar ben ik er gelukkig één van. Laatst rolde er een boete voor door rood licht rijden op mijn mat. Bleek dat het Tracey was geweest in mijn auto. Jon straalt, ik begrijp hem niet. Tot hij me toevertrouwt: "Nou, dan was ik het lekker niet dit keer!"

CR

Amerika

Hij houdt een lofzang op Nederland, Den Haag en de Archipel die de obligate beleefdheidsfrases ruim overstijgt. Rob L. Jacoby (53) is Amerikaan, ingenieur bij Shell en naar eigen zeggen zo bevoorrecht drie à vier jaar op het hoofdkantoor te kunnen werken. Zijn voornaamste taak: 'keeping the technical people safe'. Samen met echtgenote Carol bewoont hij, temidden van zijn uit Houston ingevlogen meubels, een van de aangenaamste huizen in de Riouwstraat. Thuis doet hij er per auto zo'n tweeënhalf uur over zijn werk te bereiken, hier op zijn zojuist aangeschafte oer-Hollandse fiets tien minuten." En dan de mensen! "We woonden hier nog maar net of de burens hadden al een welkomstparty georganiseerd."

HB

Waar kunnen dorstige expats terecht?

The Shillélaigh

Onze wijk is gezegend met twee drink-eetgelegenheden voor buitenlanders van grotendeels Angelsaksische origine. The Shillélaigh - een soort knuppel gebruikt bij Ierse balsporten - in de Javastraat is de oudste Ierse pub in Den Haag. Oorspronkelijk meer een restaurant is er later een bar in gebouwd. Hier zijn alle Engelse, Schotse en Ierse dranken te krijgen plus de karakteristieke 'pies', en kun je de belangrijkste sportwedstrijden uit die landen - voetbal, rugby, cricket - volgen op een groot scherm. Boven is nog een apart zaaltje met een pooltafel. St. Patrick's Day op 17 maart is natuurlijk het absolute hoogtepunt, dan wordt alles uit de kast gehaald en wil er ook nog wel eens iemand dronken worden. Maar dat lost zich altijd op een prettige manier op, want het is eigenlijk een grote familie die zich in de 'Celtic connection' helemaal thuis voelt. Daarnaast zijn ook 'gewone' Nederlanders die zich door de typisch Ierse sfeer met af en toe gezellige muziek aangetrokken voelen van harte welkom.

Sherlock Holmes

Oorspronkelijk was het pand Sumatrastraat 314 waar nu eetcafé Sherlock Holmes zit een bodega; sinds 1963 heette het de Sumatra Bar. De huidige naam is pas van 1999; kort daarna werd het café overgenomen

door Tinka en Klaas, echte Hollanders! Er komen veel Engelssprekende gasten van internationale bedrijven in het Benoordenhout, voor een lunch of diner of een Guinness natuurlijk. Het interieur is heel knus: behalve de mooie bar staan er hoge ronde tafels met barkrukken erom heen. Kleine gezelschappen kunnen terecht in twee open ruimten achterin. Buiten is nog een leuk terras. Het café heeft een gevarieerde kaart en een daghap.

Grappig is dat van de vier uitbaters van beide gelegenheden er maar één buitenlander is: Thomas van de Shillélaigh komt oorspronkelijk uit Dublin; zijn partner Danielle Pronk is een onvervalste Scheveningse. Met elkaar kunnen ze het allemaal goed vinden, klanten komen over en weer. Cheers!

AK



De Internationale School H.S.V.

Geschiedenis

De kersverse nieuwe directeur, Willy Grijze, die als noorderling in een traditie van veel van zijn voorgangers staat, praat enthousiast over 'zijn' school: niet alleen de hoofdvestiging aan de Nassaulaan - bij het bruggetje naar de Mauritskade - maar ook over de andere vestigingen in Den Haag. De school is in 1901 begonnen als een particulier initiatief van bezorgde welgestelde ouders, die een lagere school oprichtten in de vorm van een naamloze vennootschap, de Haagse Schoolvereniging (HSV). Ouders moesten daarin een aandeel nemen van duizend gulden, meer dan een jaarsalaris in die tijd! Later kwam er overheidssubsidie bij en werd de vereniging omgezet in een stichting. In 1985 werd op verzoek van de gemeente een Engelstalige internationale afdeling opgericht. Deze kreeg in 2000 een nieuwe dependance aan de Koningin Sophiestraat.

Karakter van de school

De school wil het karakter van buurtschool behouden en laat in principe dan ook alleen leerlingen toe die hier wonen. Per jaar worden zesentwintig kleuters aangenomen bij de Nederlandse afdeling, bij de

internationale afdeling twintig - plus nog eens twintig bij de Kon. Sophiestraat. Er wordt gestreefd naar een individuele benadering. Het leerprogramma, ook dat van de Nederlandse afdeling, is internationaal georiënteerd binnen de eisen die het ministerie stelt. Er zitten ook buitenlanders in het bestuur. Alle docenten aan de internationale afdeling zijn verplicht native speakers. Dyslectische leerlingen kunnen terecht in de Willemsparksschool aan de Frederikstraat, een basisschool die ook onder de H.S.V. valt, evenals de vestiging aan de Laan van Poot (voor individueel onderwijs). Met de International School of The Hague in Kijkduin wordt intensief samengewerkt. In totaal kent de school maar liefst zeventig nationaliteiten. Integratie tussen Nederlandse en buitenlandse leerlingen staat hoog in het vaandel. Zo worden er gezamenlijke lessen in handvaardigheid en muziek gegeven ('golden time') en worden feesten gezamenlijk gevierd.

Grote zorgen maakt de directeur zich over het nieuwe Verkeerscirculatieplan. Dat kan een boel geluidsoverlast en luchtvervuiling van de kant van de Mauritskade veroorzaken.

AK

Linda Nash UK

Waar kom je vandaan? Uit Londen, Engeland
Waarom ben je hier? Mijn man en ik zijn van oorsprong allebei grafisch ontwerpers. Een Nederlandse vriend bracht ons op het idee om in Nederland ons als *editorial designers* te vestigen, en dat wilden we wel. In 1978 na het laten zien van ons werk bij allerlei potentiële opdrachtgevers hebben we besloten de stap te wagen. **Voel je je thuis en opgenomen in de wijk?** Ja, ik voel me wel thuis. We zijn bevriend met burens en hebben vrienden veelal met parallellopende interesses, maar écht opgenomen op een structurele manier toen we hier eerst kwamen wonen eigenlijk niet. **Hoe zou dat nog beter kunnen worden?** De Bewonersorganisatie zou het initiatief kunnen nemen om iets gezamenlijks te organiseren. Ik ben vrijwilliger bij de Engelstalige wijkwebsite www.archipelbuurt.nl

ED

UNIEK VOOR
DEN HAAG

U treft er de
aparte klasse van
kwaliteitsmerken!

- Artwear
- Bella-Donna
- Bitte Kai Rand
- Corel
- Completo
- Elske
- Henneman
- Pasja
- Slippely
- X-As
- Zilich



BABS & LIZETH
MODE MEUBELS MOOIMAKERS

**Damesmodezaak in
de Archipelbuurt**

Bankastraat 107, Den Haag
Tel 070 - 338 94 18
Woensdag t/m vrijdag 10.00 - 18.00 uur
Zaterdag 10.00 - 16.00 uur

Frits van Laar
verfhandel



Bankastraat 83
2585 EH Den Haag

Tel. 070 - 350 34 86

De Haagse Boekerij

Frederikstraat 24 2514 LK Den Haag tel. 070 - 346 48 00



LITERATUUR
Nederlands Duits Engels

KINDERBOEKEN

ANTROPOSOFIE

Uitgebreide Collectie
KUNSTKAARTEN

e-mail haagboek@planet.nl

UW BOEKHANDEL IN ARCHIPEL-WILLEMSPARK

Tweedehands Sportboekwinkel van Leusden

in- en verkoop

Sumatrastraat 59
2585 CM Den Haag
Tel.: 06 - 48 19 69 22

Openingstijden:

ma.: 12.00 - 18.00
di.: 12.00 - 18.00
wo.: 15.30 - 18.00
do.: 15.30 - 18.00
vr.: 12.00 - 18.00
za.: 12.00 - 18.00
zo.: Gesloten

Celeste
parfums

Uniek in Nederland!

Een exclusieve parfumerie in 1999 opgericht door moeder en dochter Antoinette en Virginia Borsboom. Maak hier kennis met de vele topmerken op het gebied van selectieve geuren, huidverzorging, maquillage en homeproducten.

Ook voor de heren vindt u hier exclusieve scheerzeppen, kwasten en verzorgingsproducten.

Frederikstraat 963, 2514 LJ Den Haag
www.celeste-parfums.nl

ANNICK GOUTAL \ CAUDALIE \ CREED \ DIPTYQUE \ GEO F. TRUMPER \ IL PROFUMO
L'ARTISAN PARFUMEUR \ MILLER HARRIS \ MOLTON BROWN \ PARFUMS D'ORSAY (EA)



DE POUS & VISSER

BELASTING
JURIDISCH ADVISEURS



Telefoon (070) 352 36 42
Fax (070) 322 74 69
Borneostraat 247
2585 SC 's Gravenhage

1949

2002

Archipel

ZONWERINGEN & ROLLUIKEN
Paramaribostraat 143, 2585 KB Den Haag

Tel. 070-346 17 70

E-mail: archizon@bart.nl

Fax: 070-362 29 66

GESPECIALISEERD IN ZONWERINGEN EN ROLLUIKEN SINDS 1949

- Markiezen
- Zonneschermen
- Rolluiken
- Horren
- Horizontale
- Verticale jaloezieën
- Screens
- Parasols



Persoonlijk vermogensbeheer op loopafstand

Het Haags Effektenkantoor

Bel voor meer informatie met Mr J.W.E. Rempt of K.H.R. Liem

Javastraat 24, 2585 AN 's-Gravenhage

(070) 364 47 64, www.hek.nu, e-mail info@hek.nu

Het Haags Effektenkantoor B.V. staat geregistreerd bij de Autoriteit Financiële Markten



Koffiehuis De Prinsevink
Kerkhoflaan (t.o. Prinsevinkpark)

Een gezellig koffiehuis met terras
waar Frank en Maryam van der Valk
u gastvrij ontvangen en laten
genieten van diverse specialiteiten.

U heeft bij ons een ruime keuze
uit diverse belegde broodjes,
uitsmijters, soepen, etc.

Geopend van maandag t/m vrijdag
van 6.00-18.00 uur.
tel. 070-350 47 25
fax 070-350 47 25 (catering)

La Ropa

Damesmode & Accessoires

Bandolera
Expresso
Rayure

MAC jeans en pantalons
Zerres

Tassen, ceintuurs & sieraden

Tevens voor al uw stoomgoed

Frederikstraat 22
Telefoon 070 - 365 6333

ma 12.00 - 17.30
di t/m vr 10.30 - 17.30
za 10.30 - 17.00

Een eeuw op deze wereld maar nog lang niet 'der dagen zat'

Honderd jaar en dan nog zo bij de tijd. In zorg-opmaat centrum Florence (Het Schakelpunt) praten we met Thomas (Tom) Staverman. Met behulp van wat spiekbriefjes en een enkel woord van zoon Ferry loodst hij ons door zijn leven dat op 25 november 1907 begon.

Wat we horen is het verhaal van een ondernemende Hollander in de twintigste eeuw. Geboren op Java, in Nederland naar school, op 21-jarige leeftijd terug naar Nederlandsch-Indië om voor drie, vier jaar als *planter* op een onderneming te gaan werken, waarna Europa wenkte. Mooie vooroorlogse jaren bij Philips, onder andere in Parijs. Bezettingstijd in Den Haag. Lessen gevolgd aan de Koninklijke Academie, waar hij tot op de dag van vandaag plezier van heeft. In 1947 als lid van de Vliegtuig Transportgroep wederom naar (inmiddels) Indonesië, waar niets meer over was van het Tempo Doeloe-sfeertje met bedienden en een aangenaam sociëteitsleven. Tijd om nu eens écht carrière te gaan maken. Het werd KLM, in die jaren nog aan de Raamweg. Vervolgens meeverhuisd naar Amstelveen en toen, ja toen lag de wereld open. Hij werd voor KLM *inkoper post* met vooral Afrika als werkterrein. Hij heeft met het gezin zelfs nog enige tijd in Tunesië gewoond, als stationsmanager.

Hallo Tom!

Een mooi beroepsleven van een man die privé ook het een en ander heeft meegemaakt. Na een huwelijk van zeven jaar overleed echtgenote Agnes, moeder van drie van zijn vier kinderen. Inmiddels is hij alweer zesenvijftig jaar getrouwd met Laura (85), zuster van Agnes (en moeder van kind nummer vier). Tom Staverman heeft in Den Haag op verschillende adressen gewoond - van



Stadhouderslaan tot Paul Gabriëlstraat. Ook in Coupérusduin, waar hij vanwege de onmogelijke trappen tot zijn grote spijt moest vertrekken. Je hoeft hem niets te vertellen over de wijk. "Een heerlijke buurt, geen dure uitstraling, eigenlijk een dorp. Ik pak elke dag wel de rollator voor een wandelingetje door de Bankastraat. Ze kennen me allemaal daar. Bij Gransjean maak ik graag een praatje, ze noemen me bij de voornaam." Hij doet regelmatig nieuwe ontdekkingen. "Zo ben ik laatst eens binnengegaan bij die oosterse zaak, heet-ie niet *Ophir*, daar hebben ze toch lekkere friet!"

Ga door, zie niet om

Hoe fikst hij het toch zo oud te worden en dan ook nog zo blijmoedig? Hij heeft het voorrecht als Boogschutter geboren te zijn, het mooiste sterrenbeeld, zegt hij. "En verder is het een optelsom. Zo lang je kan blijven tellen, leef je. Als ik een goeie raad mag geven: leef op je intuïtie, op je gevoel. Kijk altijd vooruit. Is een deur eenmaal dicht, dan ga je door."

Onze eeuweling is een man van hobby's. Zo schuimde hij jarenlang de korte golf af op zoek naar radiostations in verre oorden: van Nieuw Zeeland tot Florida. Maar zijn grootste liefhebberij is de beeldende kunst. Het hele appartement hangt vol met schilderijen en aquarellen van zijn hand. Er valt aan af te zien dat hier iemand aan het werk is geweest die weet wat perspectief en vlakverdeling is. Chapeau!

Bij het weggaan wagen we het de heer Staverman (zijn tweelingbroer werd 97!) een complimentje te maken. Dat we onder de indruk zijn van zijn vitaliteit. Zijn reactie: "Vitaliteit, kun je dat eten?" Want ook dat is Tom: geestig en gevat. We wensen hem nog vele jaren toe.

HB&JC

waar
3
Kinderen
druk
mee zijn...



Grenzeloos creatief

Acht à negen maanden verbouwde ze het tot de verbeelding sprekende pand op het hoekje van de Billiton- en Borneostraat. Het is een heerlijkheid geworden, zo licht, zo vrolijk, zo kleurrijk, zo uitnodigend, je wilt zo beginnen met tekenen en schilderen. En dat kan ook, merk ik even later. Ik zit op een stoeltje in het atelier van Irene Vonck. Zelf heeft ze een internationale achtergrond en ze kent dus het belang van activiteiten voor bijvoorbeeld snel geïsoleerde expatvrouwen. Ze heeft sowieso een grote affiniteit met Engeland. Ze vertelt dat ze 's ochtends aan volwassenen technieken leert om hun interieur te verfraaien. Denk daarbij aan decoratietechnieken en het zelf aanbrengen van fresco's! Maar dan komen Madeline (8) en Hannah (7) binnen. Ze hebben er mét rode wangen weer zin in na een dagje op de Britse school. Nieuw vandaag is de Nederlandse Joyce (12). Dan doorbreekt Enzo de vrouwenhegemonie en zegt deze middag een welkome afwisseling te vinden met judo en voetbal dat hij ook doet: "I like doing art". Cathy zit op de internationale school en is perfect tweetalig. Als iedereen er is legt Irene uit wat ze gaan doen. En zo steekt de hele groep even later over naar het Meischke waar iedereen een voorwerp mag kiezen, zonder waar dan ook aan te komen. Heel gedisciplineerd kijken de kinderen onderzoekend om zich heen. Zoals het hele leven te veel keuzes voorschotelt,



doet het Meischke dat ook. Ha, dan ziet Max heel hoog op de kast een maf brandend lampje staan, dát neemt hij gedachten. "Kijk nog even heel goed", zegt Irene, dan gaan we weer terug naar de overkant.

Buiten is het intussen donker en zie ik de kinderen binnen hun gedachten toevertrouwen aan het papier, aan een mooi, dik papier. Dik, want na het tekenen zullen ze ook nog met verf gaan werken. Max draait zich nog even om op z'n stoel. Door de ruiten van het atelier en de winkelruit van het Meischke staat het lampje - voor hem zichtbaar - te stralen op de kast. Ook bij Irene wordt er gespiekt.

Contact

Irene geeft 's middags les aan kinderen van alle nationaliteiten op maandag, dinsdag, woensdag en donderdag. Ook verzorgt ze op verzoek kinderpartijtjes in haar atelier. email Irene Vonck: hivonck@hotmail.com

CR

Palestijns-Joods -en Europees jeugdkamp zingt in de Archipelbuurt

Op het snijpunt van geloof en weerbarstig leven heeft een groep Joods Israëlsche, Arabisch Israëlsche en Palestijnse tieners elkaar eind augustus ontmoet in Nederland.

Dat gebeurde in een jeugdkamp waarbij ook jeugd in Nederland was betrokken. Een kerk uit Den Haag (St. John en St. Philip in de Archipelbuurt) en twee protestantse kerken uit Friesland (in Kollum) waren hierbij betrokken. Het is de tweede keer (de eerste keer was in 2004) dat het jeugdkamp in Nederland werd georganiseerd door Tabitha Ministries, een stichting die in 2001 werd opgericht na het uitbreken van de tweede intifadah om arme christenen op de Westelijke Jordaanoever te ondersteunen. Tabitha faciliteerde het kamp in samenwerking met Musalaha (verzoening), een stichting in Jeruzalem. Musalaha brengt Israëlsche en Palestijnse jongeren,

gezinnen en groepen bij elkaar, met als doel: betere relaties door persoonlijke ontmoetingen. Het op een speelse en sportieve manier met elkaar in contact te brengen van jeugd aan beide zijden van de muur, die Israël van Palestijns gebied scheidt, heeft met bezinnende gesprekken rond bijbelse teksten geleid tot nieuwe gezichtspunten. Een Israëlsche deelnemer ontdekte dat die Palestijnen aardig zijn. "Helemaal niet zoals ik me had voorgesteld." En een Palestijnse jongen uit Betlehem bekende dat hij er vreselijk tegen had opgezien om mee te doen. Maar het was hem erg meegevallen: "Ik heb vrienden gemaakt." De Europese deelnemers vervulden een goede katalyserende rol in het leggen van contacten tussen Israëlsche en Palestijnse jeugd.

Voor informatie over Tabitha: www.Tabitha-Ministries.org



Palestijnse en Israëlsche jongeren zingen in een kerkdienst in de Anglicaanse kerk St. John en St. Philip aan de Ary van der Spuyweg.

exoten hof

Een wereld aan diversiteit in verse groente en fruit

Bezoek eens onze website.

Ons hele assortiment thuis op een presenteerblaadje.
Bestelgemak voor iedereen.

Bankastraat 78g | T 070 350 52 50 | info@exotenhof.nl
2585 EP Den Haag | F 070 331 90 71 | www.exotenhof.nl

de tapperij

Lunch
Diner
Party
Borrel
Buffet
Catering

Atjehstraat 66
2585 vL Den Haag
Telefoon 070 352 39 98

Zelfstandig wonen met zorgmogelijkheid in Serviceflat Waalsdorp

• Geen leeftijdsgrens
• Geen medische keuring

In de groene wijk Benoordenhout gelegen tussen park Clingendael en winkelcentrum Rooyardsplein ligt Serviceflat Waalsdorp, waar appartementen te koop of te huur zijn. Houdt u van een eigen huis en uw zelfstandigheid, maar wilt u toch gebruik kunnen maken van voorzieningen? Dan is Waalsdorp wellicht voor u een goede plek om te wonen.

In een plezierige sfeer biedt Waalsdorp onder andere:

- een zorgteam dat dag en nacht beschikbaar is
- thuiszorg en particuliere zorg
- een goede keuken met eigen chef-kok
- zeven dagen per week receptie
- technische dienst
- bibliotheek, winkel, kapsalon en huisbioscoop
- tuin met terras
- openbaar vervoer, ziekenhuis Bronovo en gezellige terrassen zijn in de naaste omgeving

Heeft u belangstelling of wilt u vrijblijvend rondgeleid worden, neemt u dan contact op met mevrouw C.A. van Wessem, directeur. Telefoon: 070 - 324 50 47.

U kunt ook onze brochure opvragen of kijken op www.serviceflatwaalsdorp.nl

SERVICEFLAT WAALSDORP • COR RUYSLAAN 10 • 2597 TM DEN HAAG



Zelf kopiëren v.a. 3 3/4 ct.
Laserprinten kleur en zwart
Doe het zelf kleurkopieën
Inbinden en plastificeren
Spandoeken en beursdoeken
T-shirts, mousepads enz. bedrukken
Verjaardagskalenders met uw foto's



www.printer.nl

Verenigingsboekjes
Rapporten
Werkstukken
Scripties
Lesmateriaal
Enveloppen bedrukken
Menukaarten

Art Prints

Uw mooiste foto printen wij op schilderscanvas.
Ook uw eigen "artwork", gemaakt met een fotobewerkings-
programma, printen zij op ieder formaat tot 100 x 300 cm
op schilderscanvas, papier enz.

Frederikstraat 74, tel: 3 644 122

Ook op zaterdag geopend van 10.00 - 17.00 uur

ANNETTE POLDERMAN

LIJSTEN / ENCADREMENTEN

BANKA STRAAT 85
2585 EH DEN HAAG
TELEFOON: 070 - 355 62 25

HEEMSKERK Bloemisten

www.heemskerk-bloemisten.nl
email: info@heemskerk-bloemisten.nl
bankastraat 70 tel. 070-3558544
2585 ep den haag fax 070-3524233

Schoonheidssalon Le Tournesol

Natuurlijke huidverzorging
voor hem en haar

www.schoonheidssalonletournesol.nl

Behandeling op afspraak
Bel Manon: 06 453 26 890

Tuinaanleg en onderhoud
Hoveniersbedrijf

'DE CONIFEER'

Ook voor uw sierbestrating, kleine
sloopwerkzaamheden, met-
selwerk en snoeien en
rooien van bomen.
Met eventueel bijle-
vering van alle tuin-
materialen.



R.G. v. Straaten
Borneostraat 54
2585 TW Den Haag
Telefoon/fax (070) 354 18 06
lieft na 18.00 uur
Autotel. 0653 780 411

kvk 2715046



Indonesisch Restaurant

Mallemolenvl 12 A
2585 XJ Den Haag
Tel: 070 363 57 63
Internet: www.djawa.nl
Dagelijks geopend van
17.30-23.00

ZUIVELLAND BROUWER

Bankastraat 44
Telefoon 070 344 02 55
www.zuivellandbrouwer.nl

kaasspecialiteiten

- top kwaliteit boerenkaas
- honderden soorten binnen
en buitenlandse kaas
- versgebrande noten
- boeiend assortiment olijven
- kaassouvenirs

voor kenners van smaak!

APOTHEEK NAUTA

• Bankastraat 60, 2585 EP Den Haag
Telefoon (070) 354 00 70
• Javastraat 5
Telefoon (070) 365 60 62

Geopend maandag t/m vrijdag van
8.30-17.30 uur. Op zaterdag van
11.00-15.00 uur alleen Bankastraat.

Ook voor bezorging aan huis of op het
werk (op het voor u gewenste tijdstip
en kosteloos)

Als Van Duijne het legt, dan ligt 't

Vanaf 1919 dé vakkundig specialist voor uw complete woninginrichting.
In onze showroom treft u een uitgebreid assortiment stalen van vloerbedekking.
Wij bieden de beste kwaliteitsmerken. Voor linoleum en vinyl kunt u ook bij ons terecht.
Wij adviseren u over kwaliteit en kleur. Onze ervaren vakmensen leggen de vloer-
bedekking. Desgewenst zorgen zij er óók voor dat uw meubels verplaatst worden en
weer op hun plaats terug worden gezet.

's Maandags
gesloten

P.J. van Duijne
INTERIEURVERZORGING

85
jaar

Badhuisstraat 137-139 070 - 355 95 58



'Steeds op zoek naar bijzondere lekkernijen.'

Anne-Wies & Rob Gransjean
Bankastraat 12 - 2585 EN Den Haag
telefoon 070 - 3503980
fax 070 - 3586218
www.gransjean.nl

APOTHEEK — FRANCKEN

SINDS 1931

In verband met de toegenomen belangstelling voor onze apotheek
in de wijken rondom het Benoordenhout, willen wij u er graag op
attenderen, dat Apotheek Francken ook dagelijks in uw wijk
aan huis bezorgt.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met
P.L.A. Fox of R.F.M. Herculeijns, apothekers,
Apotheek Francken, v. Hoytemastraat 25,
Den Haag-Benoordenhout
www.apotheekfrancken.nl
tel. 070-324 44 50

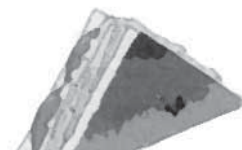
Fysiotherapie
Manuele therapie
McKenzie methode
Psychosomatische
fysiotherapie
A.P.S therapie
Consulten
Advies/begeleiding



T 070-3503990
F 070-3223965
E archipel@fysionet.nl
W www.archipel.uwpraktijkonline.nl

BAGUETTERIE

- *Diverse salades
- *Borrelhapjes
- *Belegde (stok)broodjes
- *Koude buffetten



Bankastraat 97
2585 EJ Den Haag

Tel.: 070-352 31 39
Fax: 070-352 14 80

APOTHEEK — FRANCKEN

SINDS 1931

To meet the growing demand from customers of our Pharmacy who
live outside the Benoordenhout neighborhood, we would like to
point out that Apotheek Francken can also provide daily home-
delivery in this vicinity

For further information please contact
P.L.A. Fox or R.F.M. Herculeijns, apothekers,
Apotheek Francken, v. Hoytemastraat 25,
Den Haag-Benoordenhout
or visit our website at www.apotheekfrancken.nl
tel. 070-324 44 50

Rond Sint Jacob

Informatie over de R.K. parochie van
Sint Jacobus de Meerdere Parkstraat Den Haag



De parochie van de H. Jacobus de Meerdere aan de Parkstraat vormt samen met het Willibrordushuis in de Oude Molstraat en met medewerking van de Broeders van St. Jan een spiritueel centrum in het hart van Den Haag. De kerk staat aan

de rand van onze wijk en Archipel-Willemspark behoort tot deze parochie! Elke zondag zijn er drie Eucharistievieringen om 9.00, 10.15 (Latijnse Hoogmis) en om 12.00 uur (gezinsviering).

Ouderen te gast in de St. Jacobuskerk

Zondag 16 december is het weer zover. U bent allen weer van harte welkom in de St. Jacobuskerk om de gezongen Hoogmis bij te wonen en daarna elkaar te ontmoeten in de Maria ten Hovezaal voor een bijeenkomst in het kader van het naderende Kerstfeest. We hebben dan traditiegetrouw een muzikaal omlijste lunch, waarbij u ook de nieuwe pastoor kunt ontmoeten en gezellig kunt samen zijn. Allen worden thuis opgehaald om 9.45 uur en om 14.30 uur weer thuis gebracht. Laat u even weten of u wilt komen bij Janny Witteman (tel. 387 99 30) of Lore Olgers (tel. 324 41 18). U bent van harte welkom.

Een nachtmis: om niet te missen!

Wij maken u graag attent op de nachtmis in onze prachtig gerestaureerde kerk op 24 december om 24.00 uur. Tijdens deze nachtmis zal de Messe de Minuit van Charpentier ten gehore worden gebracht door het parochiële koor Cantemus Domino, begeleid door orgel en strijkers. Vanaf 23.30 uur worden er gezamenlijk kerstliederen gezongen.

Kinderen bij de stal

Op eerste kerstdag zal er om 14.00 uur een kinderkerstdienst worden gehouden rond de grote kerststal die in de kerk is opgesteld. Kom met uw kinderen om

met hen op een speelse maar wel authentieke wijze het kerstfeest te vieren.

'Ik was ziek en gij hebt mij bezocht'

In de parochie van de H. Jacobus, dus in onze wijk Archipel-Willemspark is de ziekenbezoekgroep de St. Jacobsstaf actief. De vrijwilligers bezoeken zieken en aan huis gebonden ouderen. Wij bezoeken thuis, maar ook in zieken- en verpleeghuizen. Wij bezoeken mensen van alle gezindten, die bezoek of afleiding op prijs stellen. Met elkaar kunnen we veel voor zieken en ouderen doen. Ook organiseren wij uitstapjes en wordt er begeleiding bij dokters- of ziekenhuisbezoek gegeven.

De St. Jacobsstaf

ziekenbezoekgroep van de parochie H. Jacobus
Janny Witteman - Kaptein 070 - 387 99 30.
Lore Olgers - van Schie 070 - 324 41 18.
Pastorie St. Jacobusparochie 070 - 360 55 92.

voor meer informatie:

Pastoor Dr A.J.M van der Helm 070 - 360 55 92
e-mail h.jacobus@tiscali.nl

www.stjacobus.nl
www.restauratie.stjacobus.nl

Vernieuwde Zorgwinkel Florence in het Schakelpunt

De zorgwinkel het Schakelpunt is verplaatst. Alles heeft een nieuw verfje gekregen en het loketraam, de verbinding tussen de entree en de zorgwinkel is geplaatst, zodat we nu een nog mooiere ruimte hebben gekregen.

De verbouwing is achter de rug en op 6 november j.l. hebben we de nieuwe ruimte betrokken, waar wij u kunnen ontvangen. U kunt bij ons terecht met al uw vragen over wonen, zorg en

welzijn. Komt u gerust eens even binnen lopen. Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 - 16.00, telefoon 070-306 34 30. Begin volgend jaar houden wij een open dag zodat u zelf kunt zien hoe mooi het is geworden. Meer informatie hierover wordt in de wijkkrant aangekondigd.

Annelies v/d Heijden en Ria Koppert
medewerksters van de zorgwinkel
Het Schakelpunt



Seniorenprogramma 2/11/2007

Een geslaagd initiatief van de Bewonersorganisatie A&W

- 1 bezoek Xotus, even in de tropensfeer
- 2 een Archipels lunchbuffet met wijkgenoten

- 3 even wat lekkers uitzoeken bij high tea in 't Klokhuis
- 4 mw v. Gennep en entertainer Harold Veenstra



VREDESKAPEL

voor iedereen die even rust en stilte zoekt



De Vredeskapel is een protestantse wijkgemeente, die voor iedereen open staat. Elke zondag om 10.30 uur is er een kerkdienst (tevens crèche). De Vredeskapel houdt zich vanuit haar christelijke inspiratie bezig met een leefbare wereld. Vredeskapel open op vrijdag van 12.30 - 13.30 uur

Allereerst: afscheid en nieuw begin

Na ds. Jacob Korf zal ook ondergetekende de gemeente rond de Vredeskapel en Duinzichtkerk als professioneel werker gaan verlaten. I.v.m. gezondheidsklachten sinds mijn ziekte in april dit jaar zal ik mijn werkzaamheden moeten terugschroeven en mijn werkgebied inkrimpen. Wel blijf ik met veel plezier gewoon lid van de Vredeskapel/Duinzichtkerk. De beëindiging van mijn taken staat ook los van de voortzetting van het diaconale werk rond de Vredeskapel. De Vredeskapel blijft 'Huis in de buurt', uitnodigend en betrokken. Zich niet schamen om 'een Licht van geloof en verzoening' te zijn, niet alleen op Kerstmis maar het hele jaar door. Met heel veel plezier mocht ik in kerk&buurt aan de slag zijn. Nu breekt er weer een nieuwe fase aan voor de gemeente, met ongetwijfeld nieuwe ideeën en nieuwe mensen! Voorlopig zal **Elziena Oosterhuis** een aantal uren van mij overnemen. U kunt haar bereiken via het nummer van Stad en Kerk, T. 318 16 16.



Idelette: een beetje afscheid

Open maaltijd

Maandag 7 januari en maandag 4 februari. Kosten: €3, Malakkastraat 7. Opgave bij Hans ter Schegget, T. 06-40 93 77 71.

Maaltijd met Huize Tichelaar vrijdag 25 januari.

Vanaf 18.00 uur bent u weer van harte welkom om mee te eten. Mensen uit Huize Tichelaar (huis voor maatschappelijke opvang) en gemeentelieden/buurtbewoners ontmoeten elkaar. Heerlijke maaltijd en live-muziek. Iedereen geniet van de gemoedelijke sfeer. Een manier om muren te slechten en dan nog wel 'om de hoek'. Opgave: Hans ter Schegget, T. 06-40 93 77 71.

Doe mee met het Theaterproject met Huize Tichelaar

Sinds oktober zijn de repetitievevonden gestart voor dit unieke samenwerkingsproject waarbij mensen uit de buurt en mensen uit Huize Tichelaar, onder de inspirerende leiding van een professionele regisseuse, samen een theaterstuk maken. Ook jij/je kunt meedoen! Theaterervaring is niet nodig. Info bij Caroline Wassenaar, T. 364 19 25. Uitvoering is in april 2008.

Amnesty-schrijfgroep

Schrijfvonden op: maandag 7 januari en 4 februari, 20.15 uur. Malakkastraat 7.

Rond Kerst

Kerstavond 24 december, om 22.30 uur in de Vredeskapel
Kerstnachtsdienst voor de buurt. Iedereen welkom!
Kerstmorgendienst met Kerstspel door de kinderen. Vanaf 25 nov. wordt er tijdens elke zondagsdienst geoefend. Doe mee! Komt allen tezamen! 25 december, om 10.30 uur
Kerstmiddag voor ouderen op zaterdag 22 december. Aanvang: 14.30 uur. Met muzikale omlijsting. Afsluiting met broodmaaltijd. Opgave bij Rita Hoenders, T. 352 36 14.

Idelette Nutma

Stichting Vrienden Voor Het Leven zegt u dank!

Weet u nog wel dat we bij de Albert Hein spullen inzamelden voor Polen? Inmiddels zijn we vele jaren verder en ook de ontwikkelingen in Polen gaan door.

Na vele mooie projecten in Polen te hebben gedaan, zetten we er nu na 17 jaren een punt achter. De gezinnen die we hebben gesteund staan nu aardig op de rails en de school voor gehandicapte kinderen die we op weg hielpen kan nu uit de voeten met de Europese subsidie. De armoede, zeker op het platteland, zal niet zomaar weggaan maar er is in ieder geval weer meer werk te vinden. We achten het nu een goed moment om

te stoppen. Ook omdat een aantal betrokken stichtingsleden door persoonlijke omstandigheden een stapje terug moet doen. De mankracht ontbreekt dan ook om naar nieuwe projecten op zoek te gaan. De persoonlijke contacten met onze vrienden in Polen blijven zeker bestaan maar onze activiteiten als stichting rondten we af. Dankbaar kijken we terug op alle bazaars en nieuwjaarsfeesten die ten bate van en/of door onze stichting georganiseerd mochten worden in de Vredeskapel. We danken u voor al uw steun!

Namens de Stichting Vrienden Voor Het Leven, Idelette Nutma

't Klokhuis

BRIDGEN!

In Het Klokhuis kunt u weer gaan bridgen! Daar wordt iedere dinsdagmiddag van 13.00 - 16.30 u. gebridget, onder de bezielende leiding van mevrouw Tine Fletterman.

Gezelligheid is belangrijk en er wordt serieus volgens de regels gespeeld. U kunt zich als paar of alleenstaande melden. De kosten zijn €20 per kwartaal. De prijzen van koffie, thee en diverse andere consumpties zijn voordelig. Indien gewenst kunt u in de tuin roken. U kunt zich opgeven voor bridgen bij de administratie van Het Klokhuis, tel : 070-350 35 11.

Wijk- en Dienstencentrum 't Klokhuis

Celebesstraat 4
2585 TJ Den Haag
T. 070 350 35 11 F. 070 358 71 90

Openingstijden 't Klokhuis

maandag t/m donderdag 09.00-16.00 uur,
vrijdag 9.00-13.00 uur.

U kunt voor informatie, reserveringen en toegangskaarten van activiteiten bij onze infobalie terecht, dagelijks van 9.00 uur tot 13.00 uur.

Dan staat onze receptioniste voor u klaar.

Beheerder Willem van der Toorn
Assistente Randjeni Dubar

Bestuur Stichting Het Klokhuis

voorzitter: vacant

Mevrouw J.A.M.L. Robertson-Olgers secretaris
rsn100@hotmail.com

De heer R. Klein penningmeester
ruudklein@stichtinghetklokhuis.nl

Mevrouw E. de Bles lid
liesbethdebles@hotmail.com

Mevrouw drs. B.C. Wasch lid
bcwasch@planet.nl

Stichting Ouderenwerk A/W/Z

Secr. mw G. Arkes, van Speijkstraat 37A
2518 EV Den Haag, T. 392 74 96
Ouderenwerk Centrum Zuid
Consulente: Patricia Haverkort

Wijkbus 'STAP IN'

aanmelden/informatie: tel. 352 04 16
tussen 9.00-10.00 uur

Telefooncirkel A/W/Z

Info coördinatoren:
Fam. Schuurman, T. 310 63 09
mw. v. Alkemade, T. 345 02 09

Bloedafname en Trombosedienst

Het Bronovoziekenhuis neemt vijf maal per week bloed af in 't Klokhuis.

Op dinsdag is de Trombosedienst aanwezig voor bloedafname.

Men kan terecht op de volgende tijdstippen:

Maandag	08.15 - 09.15 uur
Dinsdag	10.00 - 11.00 uur
Woensdag	08.15 - 09.15 uur
Donderdag	08.15 - 09.15 uur
Vrijdag	08.15 - 09.15 uur

Het Klokhuis is op deze dagen vanaf 8.00 uur open.

Kerstdiner

in het Klokhuis



Op dinsdag 18 december wordt het jaarlijkse kerstdiner gehouden in het Klokhuis. Dit diner wordt voor u georganiseerd door vrijwilligers van de stichting Archipel/Willemspark en Zeeheldenkwartier in samenwerking met de consulente Ouderenwerk, Patricia Haverkort.



Elk jaar weer is het een gezellig samenzijn van zo'n 40 wijkbewoners vanaf 55 jaar oud. Een heerlijk 4-gangen diner met aansluitend koffie of thee wordt u dit jaar aangeboden voor een bedrag van € 11.

U kunt kiezen bij reservering voor een vis/vlees menu of een vegetarisch menu. U kunt tot 12 december een kaart kopen bij de administratieve kracht van het Klokhuis. Na betaling ontvangt u uw entreebewijs.

Vanaf 17.00 uur serveren wij een welkomstdrankje, we gaan om 17.45 uur aan tafel.

Rond 20.00 uur gaat u weer naar huis. De wijkbus is dit jaar bereid niet alleen voor vervoer te zorgen voor aanvang, maar zal ook aanbieden u naar huis te brengen na afloop.

Geef u zelf aan bij aanschaf van een maaltijdkaart of u hiervan gebruik wenst te maken?

Hier zijn extra kosten aan verbonden, het bedrag is bij het schrijven van dit stukje nog niet bekend.

Kerstdinerkaart kopen?

Elke ochtend tussen 09.00 en 13.00 uur aan de Celebesstraat 4, 070-350 35 11.

NIEUW IN HET KLOKHUIS

Voetreflexzone massage

Voetreflexzomassage is een drukpuntmassage waarbij men er vanuit gaat dat het hele lichaam terug te vinden is op de voeten. Alle organen en lichaamsdelen zijn door energiestromen met bepaalde reflexzones in de voet verbonden.

Voetreflexzomassages zorgen ervoor dat lichamelijke en geestelijke klachten verminderen of verdwijnen door het zelfregulerend vermogen van de mens. Een massage heeft een verzorgende, ontspannende en vitaliserende werking. De behandelingen geef ik in een rustige, lichte ruimte en u neemt plaats in een comfortabele stoel. Elke behandeling sluit ik af met een aromatische olie op de voeten.

De kosten voor een behandeling zijn € 35,-. De duur is een tot anderhalf uur. Eénmalig kan ik u een behandeling aanbieden ter kennismaking voor € 25,-. Probeer u het eens; u zult verrast staan van het weldadige gevoel wat het u geeft!

Wilt u meer informatie? Vraag dan naar Meriam Plugge of bel op elke werkdag tussen 17.00 en 19.00 uur naar tel: 0174-21 38 11. Emailen kan ook: voetzones@gmail.com

Benefiet Koempoelan 12 december

Dit jaar is Wieteke van Dort bereid gevonden om u tijdens de laatste Koempoelan van dit jaar te trakteren op mooie verhalen. De opbrengst van de entree en de te houden loterij zal worden geschonken aan Stichting HALIN (Hulp Aan Landgenoten in Indonesië).

Deze stichting zorgt voor medicijnen en eerste levensbehoeften en geeft deze aan ouderen die hier onmogelijk zelf voor kunnen zorgen. Een losse entreekaart aan de deur kost u € 2,50 inclusief een koffie/thee bon. Loterijbonnen ter plekke te koop: 3 voor € 1. Start programma 14.00 uur en dit duurt tot 16.00 uur. Celebesstraat 4, 070-350 35 11.

Na afloop wordt er een maaltijd geserveerd voor onze vaste bezoekers, kaarten hiervoor zijn bij het verschijnen van dit blad niet meer te verkrijgen. U kunt wel naar het optreden van Wieteke van Dort komen kijken.

* Zangkoor Archicapella *

Wist u dat het Klokhuis al zo'n 15 jaar elke woensdagavond gonst van de muziek?

Heeft u zin om op een gezellige en ontspannende manier te zingen meldt u dan aan voor het Archicapellakoortje

Nicolette van der Meulen, T. 364 81 97, of Vera Bruggeling, T. 358 51 89, of kom eerst eens luisteren. Ook kunt u per email met uw vragen terecht bij:

nicolettevdmeulen@hotmail.com

De contributie bedraagt €20 per maand.

COMPUTER LESSEN

Het Klokhuis start in de week van 14 januari 2008 met computerlessen voor 40+ buurtbewoners tegen zeer aantrekkelijke tarieven.

De cursussen beslaan ongeveer 8 lessen en kosten €25 per cursist m/v (exclusief de eventuele aanschaf van een boekwerkje).

De cursus voor gevorderden zal o.a. Word, Excel en Power Point bevatten. Van elke cursus is een uitgebreide beschrijving beschikbaar in het Klokhuis. Aanmelden bij de administratie van Het Klokhuis, 's-morgens tussen 09.00 en 13.00 uur, telefoon 070-350 35 11.

maandag 09.30 - 11.30

Computerles voor Engelstaligen

dinsdag 16.00 - 18.00

Computerles voor kinderen v.a 8 jr.

dinsdag 19.00 - 21.00

Computerles voor beginners

donderdag 09.30 - 12.00

Computerles voor beginners

vrijdag 14.00 - 16.00

Computerles voor al-wat-verder-gevorderden



Ouderen & Levenskunst



In februari 2008 gaan wij starten met een nieuw op te richten vast groepje (8) zeventig plussers om met elkaar te praten over de mooie en lastige kanten van het dagelijks leven.

Vaak zitten wij met vragen waar wij alleen niet uit kunnen komen of willen wij meer weten over een bepaald onderwerp, bijvoorbeeld uit de politiek, of wij gaan eens gezellig met elkaar op stap, kortom wij willen elkaar inspireren om kundig met ons leven verder te gaan. Het spreekt vanzelf dat wat er in de groep wordt besproken vertrouwelijk is.

De gespreksgroep komt maandelijks bij elkaar in het Klokhuis aan de Celebesstraat 4 en wordt begeleid door Charlotte van Lynden en Erna Wasch van de Stichting Ouderenwerk AWZ.

U kunt zich opgeven bij de administratie van het Klokhuis. **telefoon 070-350 35 11**